



149^e assemblée des délégués de la FSSP

Procès-verbal

Samedi 10 juin 2017, Pilate OW

Présidence : Laurent Wehri, président central, Glion VD

Procès-verbal : Walter Pfammatter, rep. du directeur de la FSSP, Gümligen

**Traduction
simultanée :** Julia Zelm, Clama AG, Schwarzenburg
Regine Strauss, Clama AG, Schwarzenburg

Présents :

Délégués ayant le droit de vote	168
Majorité absolue	85
Délégués sans carte de vote	0
Membres selon l'article 3	2
Invités	36
Comité central, personnel, accompagnants	31
Nombre total de personnes présentes	237

Ordre du jour

Contrôle des présences

1.	Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 4 juin 2016 à Rheinfelden	9
2.	Approbation des rapports annuels	
2.1	Rapport annuel du comité central	9
2.2	Rapport annuel de la conférence des présidents	12
2.3	Rapport de la commission de contrôle de gestion	14
3.	Approbation des comptes annuels 2016	17
	Rapport de l'organe de révision et octroi de la décharge	17
4.	Cotisations des membres pour 2018	
4.1	Caisse de la Fédération (taux inchangés)	18
4.2	Caisse de secours (taux inchangé)	19
5.	Approbation du budget 2018	20
6.	Mutations des membres	20
7.	Elections	
7.1	Election d'un membre de la commission de contrôle de gestion	20
7.2	Election de l'organe de révision pour l'exercice 2018	20
8.	Propositions des membres	21
9.	Honneurs	21
10.	Divers	22
10.1	Assemblée des délégués 2018 de la FSSP	25

Ouverture / salutations

L'assemblée commence par la traditionnelle remise du drapeau de la Fédération, par la délégation des sapeurs-pompiers de Rheinfelden à la délégation du corps de sapeurs-pompiers d'Alpnach. Vu que l'assemblée des délégués de cette année a lieu à un emplacement particulier, la cérémonie de remise du drapeau se déroule sur la Place du village d'Alpnachstad, pour des raisons de place.

Le président central Laurent Wehrli souhaite aux délégués et aux invités une cordiale bienvenue sur le Pilate. Il remercie les responsables du corps de sapeurs-pompiers d'Alpnach, sous le commandement de Remo Kuster, pour l'organisation de l'assemblée des délégués 2017.

Le président central passe ensuite la parole au conseiller d'Etat Christoph Amstad.

Christoph Amstad:

(Traduction du texte intégral)

*Monsieur le président central,
Mesdames et Messieurs les délégués,
Chers invités,
Liebe Feuerwehrkameraden,
Chers camarades sapeurs-pompiers,
Cari camerati pompieri,
Chers membres du comité d'organisation,*

En ma qualité de conseiller d'Etat et de chef du Département de la sécurité et de la justice du canton d'Obwald, je me réjouis de vous accueillir ici sur le Pilate, au cœur de la Suisse. J'ai également le plaisir de vous transmettre les meilleurs messages et les remerciements du gouvernement d'Obwald.

Vous l'avez déjà entendu hier et aujourd'hui, le Pilate est non seulement un lieu d'excursions apprécié des touristes du monde entier, mais aussi un lieu de légendes. Il semblerait, en effet, qu'un dragon crachant le feu vive quelque part dans la montagne et, de plus, le lac de montagne abriterait la dépouille du seigneur de la guerre romain Ponce Pilate.

Nous ne saurons vraisemblablement jamais ce qu'il y a de vrai ou d'inventé dans toutes ces légendes. Ce que nous savons par contre avec certitude, c'est que Saint Nicolas de Flüe a vécu dans le canton d'Obwald il y a 600 ans. De nombreuses manifestations commémoratives sont organisées en son honneur cette année.

Saint Nicolas s'est engagé pour un monde vivant des valeurs profondes, des rencontres véritables et l'austérité. Cette phrase résume parfaitement la volonté et l'action de Saint Nicolas. Après une vie professionnelle, familiale et sociale réussie, il s'est retiré au lieu-dit Ranft à l'âge de 50 ans, pour y vivre, prier, jeûner et réfléchir 20 ans durant, en recevant toujours plus de visiteurs. Saint Nicolas de Flüe a été l'une des personnalités les plus marquantes de la Suisse. Aujourd'hui encore, il reste un exemple de spiritualité, pour la société et le monde politique, de même que comme individu avec ses forces et ses faiblesses.

Sa capacité de médiation et de réconciliation ne serait-elle pas très nécessaire justement aujourd'hui, dans notre société d'individualistes préoccupés d'abord à se procurer des avantages? Ou encore pour jeter des ponts entre les régions linguistiques et culturelles, entre les confessions et entre les hommes du monde entier? Saint Nicolas peut nous être très utile face aux défis actuels.

La devise de cette année commémorative est «Mehr Ranft» (Plus de Ranft). Ce lieu de force à proximité du centre géographique de la Suisse est un emplacement voué au silence et au recueillement, une oasis de paix propice à l'introspection. Associé à la personnalité exceptionnelle de Saint Nicolas, qui a marqué l'histoire notamment par sa capacité de médiation, «Mehr Ranft» signifie aussi plus de retraite et de réflexion, plus de calme et de méditation, plus de sérénité et de sobriété, plus d'écoute et moins de nombrilisme.

Saint Nicolas nous a montré quelles relations il convient d'entretenir et il a démontré les effets positifs du dialogue. Chez les sapeurs-pompiers aussi, on constate que l'on obtient

de meilleurs résultats en prenant soin des relations personnelles et en se soutenant mutuellement.

Je saisis l'occasion de ce message pour vous exprimer notre gratitude pour la collaboration intercantonale collégiale et pour le soutien mutuel. Je remercie tous les sapeurs-pompiers, femmes et hommes, pour leur engagement au service de la population 24 heures sur 24. Tous les sapeurs-pompiers font un travail infatigable et grandiose.

Il me reste maintenant à vous souhaiter une bonne suite de cette assemblée des délégués, en espérant qu'en plus du traitement des affaires statutaires, vous saisissez cette occasion pour découvrir Alpnach et la fête des sapeurs-pompiers qui s'y déroule, pour une fois non pas dans l'esprit d'abstinence de Saint Nicolas, mais pour faire l'expérience de l'hospitalité obwaldienne.

Merci beaucoup pour votre attention !

Le président central Laurent Wehrli remercie Christoph Amstad pour son chaleureux accueil sur ce beau Pilate.

Heinz Krummenacher, président de la commune d'Alpnach Dorf, s'adresse ensuite aux délégués et les remercie pour leur engagement sans compter tout au long de l'année.

Le président central salue ensuite les invités et les personnalités suivantes:

- Corina Eichenberger, conseillère nationale et présidente du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers (PKF)
- Jean-Michel Brunner, président de la conférence des instances CSSP
- Stefan Häusler, secrétaire général de la CSSP
- Petra Prévôt, secrétaire générale suppléante de la CSSP
- Peter Frick, président de la CSISP

Les invités suivants sont également présents à l'AD:

- Christoph Amstad, conseiller d'Etat
- Peter Abächerli, commandant du corps de sapeurs-pompiers de Giswil
- Irene Andrich, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Dani Waldvogel, inspecteur sapeur-pompier suppléant OW
- Robert Bareiss, ex-collaborateur de l'administration de la FSSP
- Olaf Barmettler, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Alexander Basler, CCG
- Simon Beerli, CCG
- Bruno Bider, CCG
- Marcel Biland, association des ex-présidents cantonaux
- Marco Burch, commandant du corps de sapeurs-pompiers de Kerns
- François Cardinaux, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Beni Christen, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Stefan Enz, collaborateur à l'Inspection des sapeurs-pompiers OW/NW
- Kurt Gasser, association des ex-présidents cantonaux
- Remo Gasser, commandant du corps de sapeurs-pompiers de Lungern

- Peter Gautschi-Steiner, association des ex-présidents cantonaux
- Patricia Gisler, association des ex-présidents cantonaux
- John Glettig, ASISP
- Hans Ulrich Grossniklaus, ASISP
- Dr méd. Christian Hug, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Fabrizio Hugentobler, président du comité d'organisation de l'assemblée des délégués de Frauenfeld
- Paul Hungerbühler, membre d'honneur
- Dani Imfeld, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Patrick Imfeld, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Ulrich Jost-Übersax, ex-collaborateur de l'administration de la FSSP
- Toni Käslin, inspecteur sapeur-pompier OW/NW
- Rene Kiser, commandant du corps de sapeurs-pompiers de Sarnen
- Rolf Kleiber, membre d'honneur de la FSSP
- Rolf Kramer, association des ex-présidents cantonaux
- Heinz Krummenacher, président de la commune d'Alpnach
- Remo Kuster, président du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Thomas Lusetti, membre de la commission des placements
- Karl Meier, membre d'honneur de la FSSP
- Marcel Moser, vice-président de la commune d'Alpnach
- Ernst Müller, membre d'honneur de la FSSP
- Simon Niederberger, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Stefan Oeschger, Haute école des professions du domaine du sauvetage
- Jann Rehli, Haute école des professions du domaine du sauvetage
- Martin Rohrer, commandant du corps de sapeurs-pompiers de Sachseln
- Roger Rotzetter, membre d'honneur de la FSSP
- Kilian Röthlin, commandant du corps de sapeurs-pompiers d'Engelberg
- Urs Röthlisberger, inspecteur sapeur-pompier suppléant OW/NW
- Martin Sax, association des ex-présidents cantonaux
- Hans Schürmann, commandant de corps de sapeurs-pompiers d'entreprise de la Base logistique de l'armée
- Roland Schneitter, association des ex-présidents cantonaux
- Peter Stämpfli, Stämpfli Publikationen AG
- Edgar Strub, hôte du comité d'organisation
- Heinz Thomann, association des ex-présidents cantonaux
- Peter Tschümperlin, OFAC
- Paul von Atzigen, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Mela Wachter, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Cornelia Wallimann, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Marcel Wallimann, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Michael Werder, traducteur
- Thomas Wille, membre de la commission des placements
- Peter Wullschleger, président de l'ASSPP
- Barbara Wyssbrod, CCG
- Martin Zambelli, membre du comité d'organisation de l'assemblée des délégués
- Lorenz Zberg, association des ex-présidents cantonaux
- Simon Zumstein, vice-président de l'ASSPP

L'assemblée accueille en outre les membres d'honneur de la FSSP, les membres d'honneur de l'ASISP, les membres de la commission de contrôle de gestion (CCG) et ceux de la commission de la Caisse de secours, ainsi qu'une délégation des ex-présidents cantonaux qui nous démontrent, par leur présence, leur indéfectible attachement à la FSSP, et donc à la cause des sapeurs-pompiers de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein.

Laurent Wehrli poursuit: venons-en maintenant aux personnes les plus importantes de la journée, vous les déléguées et délégués de nos membres, qui avez fait le chemin jusqu'ici pour décider de l'avenir de notre Fédération. Merci de votre présence, et n'oubliez pas que, dans l'engrenage du domaine des sapeurs-pompiers, chaque rouage compte et chaque étape des déroulements est décisive. En effet, l'assemblée des délégués de la FSSP est aussi l'une des composantes du bon fonctionnement des sapeurs-pompiers en Suisse.

Se sont excusés:

- Claude Berger, ex-collaborateur de l'administration de la FSSP
- Jean Luc Berney, membre d'honneur de la FSSP
- Max Binder, conseiller national
- Heinz Büchi, ASISP
- Köbi Büchler-Giger, conseiller national
- Benno Bühlmann, directeur de l'OFPP
- Gottfried Buob, membre d'honneur de la FSSP
- Michel Cattin, membre d'honneur de la FSSP
- Stefan Christen, brigadier, formation d'application Génie/sauvetage
- Christian Dätwyler, ASISP
- Jean-Marc Delesderrier, ex-membre du CC FSSP
- Bruno Diethelm, ASISP
- Beat Flach, conseiller national
- Sylvia Flückiger, conseillère nationale
- Maxime Franchi, ex-membre du CC FSSP
- Roland Fuchs, membre d'honneur de la FSSP
- Pierre Gabioud, membre d'honneur de la FSSP
- Fritz Ganath, association des ex-présidents cantonaux
- Andrea Geissbühler, conseillère nationale
- Urs Genhart, ASISP
- Ulrich Giezendanner, conseiller national
- Ida Glanzmann, conseillère nationale
- Ephrem Gsponer, membre d'honneur de la FSSP
- Bernhard Guhl, conseiller national
- Hans Hess, conseiller aux Etats, groupe parlementaire fédéral PKF
- Marcel Heutschi, ASISP
- Benno Högger, Schutz & Rettung Zurich
- Walter Keller, ex-membre du comité central
- Alois Kreienbühl, association des ex-présidents cantonaux
- Renato Lampert, CCG
- Werner Luginbühl, conseiller aux Etats
- Carl Marchand, commission de la Caisse de secours de la FSSP

- Beat Mauron, ASISP
- Manfred Mesmer, membre d'honneur de la FSSP
- Ernst Meyer, membre d'honneur de la FSSP
- Walter Müller, conseiller national
- Rolf Neuenschwander, commission de la Caisse de secours FSSP
- Giorgio Orтели, ex-membre du CC FSSP
- Willi Pfefferli, président d'honneur de la FSSP
- Renato Quadranti, membre d'honneur de la FSSP
- Artur Robbi, ASISP
- Kurt Ruchti, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Roland Ryff, membre d'honneur de la FSSP
- Beda Sartory, membre d'honneur de la FSSP
- Arthur Schmid, association des ex-présidents cantonaux
- Pirmin Schwander, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Josef Signer, membre d'honneur de la FSSP
- Werner Stadelmann, ex-membre du comité central
- Marianne Streiff-Feller, conseillère nationale
- Hans-Rudolf Trösch, ASISP
- Angelo Umberg, ASISP
- Ernst Vogel, membre d'honneur
- Erich von Siebenthal, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Erich Voruz, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Jvan Weber, membre d'honneur de la FSSP
- Walter Wobmann, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF

Le président honore ensuite la mémoire de toutes les personnes qui ont pris définitivement congé du monde des sapeurs-pompier.

L'homme est éphémère,
comme son séjour sur Terre.
Puis il s'en remet au Seigneur
et à sa splendeur.

Comme toujours, nous honorons aussi la mémoire de tous les sapeurs-pompier décédés l'année passée. Nous les remercions pour leur engagement au service de la sécurité. Le président central rappelle en outre que notre membre d'honneur Hans Rüttimann est décédé le 31 mai 2017.

L'assemblée se lève.

Le président central remercie la formation réduite du club de Jodel de Sarnen pour le digne cadre musical de cet hommage aux défunts. Laurent Wehrli remercie également la société de musique d'Alpnach pour sa prestation avant l'ouverture de cette assemblée des délégués.

Laurent Wehrli poursuit et constate:

- que l'invitation à l'assemblée des délégués a été envoyée correctement et dans les délais, avec l'ordre du jour et les annexes;
- que les décisions sur les affaires ordinaires sont prises à la majorité des voix des délégués;
- que les abstentions sont décomptées comme voix exprimées (art. 15.5);
- que, pour les élections, la majorité absolue est requise au premier tour, puis la majorité relative aux tours suivants (art. 15.3);
- que les élections et votations se déroulent à main levée; que les élections et votations peuvent se dérouler à bulletin secret ; une telle décision requiert la majorité des voix exprimées;
- que les débats sont traduits simultanément en français et en allemand.

Le président central saisit l'occasion pour remercier pour leur travail compétent les interprètes, Mmes Julia Zelm et Regine Strauss.

Election des scrutateurs

Pour les votes et les élections à main levée, les scrutateurs suivants sont proposés:

Secteur 1: Pierre Mathis, JU
Secteur 2: Andrea Maurer, ZH
Secteur 3: Roland Ciapponi, AG

Aucune autre proposition n'est présentée. Le président central constate que les scrutateurs proposés sont élus.

Pour les votations et les élections à bulletin secret, le bureau de vote est mis à disposition par les sapeurs-pompiers d'Alpnach.

Adoption de l'ordre du jour

Le président central ouvre la discussion sur l'ordre du jour. L'ordre du jour n'est pas contesté. L'assemblée des délégués passe au traitement des points inscrits à l'ordre du jour.

Constatation des présences

Le contrôle des présences a donné le résultat suivant:

- Délégués avec droit de vote	168
- Majorité absolue	85
- Délégués sans carte de vote	0
- Membres selon l'article 3	2
- Invités	36
- Comité central, personnel, accompagnants	31
- Nombre total de personnes présentes	237

1. Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 4 juin 2016 à Rheinfelden

Le procès-verbal de l'assemblée des délégués du 4 juin 2016 à Rheinfelden a été publié en version abrégée dans le n° 5/2017 de 118 swissfire.ch. La version intégrale l'a été sur le site Internet www.swissfire.ch.

Aucune remarque n'est faite au sujet du procès-verbal de l'assemblée des délégués de l'année passée.

Le président central Laurent Wehrli passe au vote. Les délégués approuvent à l'unanimité le procès-verbal de l'assemblée des délégués de 2016 à Rheinfelden, en levant la carte de vote.

Le président central exprime encore une fois ses chaleureux remerciements au comité d'organisation de Rheinfelden pour l'organisation de l'assemblée des délégués de l'année passée.

2. Adoption des rapports annuels

2.1 Rapport annuel du comité central

Laurent Wehrli, président central: nous avons informé sur les activités de notre Fédération pendant l'exercice écoulé dans le rapport annuel 2016 que vous avez reçu avec l'invitation à l'assemblée d'aujourd'hui.

*Mesdames et Messieurs les représentants du monde politique,
Mesdames et Messieurs les invités,
Mesdames et Messieurs les sapeurs-pompiers, Chers camarades,
Chers collègues,*

Dans le rapport annuel 2016, nous vous avons informés sur les activités et les actions de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers (FSSP). Je ne vais donc pas le traiter dans le détail mais, pour rester fidèle à mon habitude de comparer la situation de la FSSP à celle d'un avion, je dirais que le vol s'est de nouveau globalement bien déroulé en 2016 malgré des développements assez complexes.

Permettez-moi néanmoins de vous rappeler, et en même temps de présenter à nos invités, les principales activités déployées dans le cadre de nos trois priorités fondamentales:

- *Il s'agit premièrement de la formation et du perfectionnement des sapeurs-pompiers, que nous offrons dans le but de permettre un accomplissement optimal des missions qui nous sont confiées au profit de l'ensemble de la population, avec la meilleure sécurité possible pour tous les intervenants.*
- *Deuxièmement, il s'agit de la défense des intérêts des sapeurs-pompiers.*
- *Et finalement, je parlerai du développement de nos principaux partenariats.*

Nous nous réjouissons de constater que les cours et séminaires proposés correspondent à vos attentes et affichent généralement rapidement complet. Dans ces cours conçus selon les méthodes didactiques les plus récentes et dotés de moyens d'instruction modernes, nous avons la possibilité d'échanger les expériences faites et des pratiques éprouvées. Merci beaucoup pour votre participation à ces cours et séminaires. Votre participation est importante à deux égards: d'une part, vous vous perfectionnez vous-mêmes et, d'autre part, vous contribuez à la formation des camarades présents.

Dans le cadre de la défense des intérêts des sapeurs-pompiers, nous sommes parvenus, conjointement avec la Coordination suisse des sapeurs-pompiers CSSP et, dans ce cas, également avec les membres du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers (PKF), à obtenir des améliorations de plusieurs projets de l'Office fédéral des routes (OFROU) qui auraient eu des conséquences extrêmement négatives pour les conducteurs de véhicules des sapeurs-pompiers, et donc pour l'organisation des groupes d'intervention, spécialement pour les services de piquet.

Une fois de plus, l'application de ma devise «l'union fait la force» aura fait ses preuves. C'est dans cet esprit que la FSSP et nous, les sapeurs-pompiers miliciens et professionnels, entendons poursuivre notre engagement pour l'avenir. La FSSP va poursuivre son étroite collaboration avec la CSSP pour toutes les affaires nous concernant, en respectant les compétences et capacités des deux partenaires. Il en va de même de la gestion future des assurances importantes pour les sapeurs-pompiers. Dans ce domaine, la FSSP restera à votre disposition comme interlocutrice, afin de trouver des solutions rapides et efficaces grâce aux mesures décidées par et avec la CSSP.

La FSSP poursuit également son engagement et ses actions avec les autres partenaires de la protection de la population – police, sanitaire, protection civile, services techniques, armée. Que ce soit pour la définition de la collaboration à l'engagement ou pour le choix d'engins et de procédures, le dialogue est toujours indispensable. Un thème qui a fait l'objet de discussions très controversées en 2016 et ces derniers mois est l'obligation de servir et ses conséquences potentielles pour le service chez les sapeurs-pompiers et dans le domaine du sauvetage. La FSSP participe d'ailleurs étroitement aux activités du groupe de travail institué au niveau fédéral pour se pencher sur cette question.

Au niveau international, nous entretenons un grand nombre de relations et partenariats. Là également, la FSSP est active et entend développer encore ses réseaux, que ce soit avec les fédérations de sapeurs-pompiers des pays voisins afin de développer les collaborations transfrontalières, ou avec les organisations au plan européen en regard de la définition des normes à ce niveau. A ce sujet, je pense à plusieurs projets, comme celui réalisé avec l'association « Quatre pattes », qui a pour but de simplifier la clarification de l'éventuelle présence d'animaux domestiques dans des bâtiments en feu, ou à l'organisation des championnats internationaux des jeunes sapeurs-pompiers en 2019 à Martigny en Valais.

*Mesdames, Messieurs,
Chers camarades,*

Le fait que la FSSP soit parvenue à obtenir autant de résultats en 2016 est le fruit de la résolution et de la stratégie claire des organes de notre Fédération, ainsi que du travail assidu de nombreuses personnes. Je les remercie ici vivement, notamment tous les gens qui s'engagent dans nos structures associatives, notamment au sein du comité central, de la conférence des présidents, dans les assemblées, dans la commission de contrôle de gestion, dans d'autres commissions et groupes de travail, dans les fédérations cantonales, dans l'Association suisse des sapeurs-pompiers professionnels, lors de cours et de séminaires, etc. Mes remerciements s'adressent aussi aux collaboratrices et collaborateurs de la direction de la FSSP, spécialement à son directeur et à son directeur suppléant.

Permettez-moi de remercier encore tout particulièrement un absent. Robert Schmidli, notre directeur jusqu'à la fin de 2016, ne peut pas être parmi nous aujourd'hui, ce qui lui évitera peut-être d'entendre des louanges méritées mais peu compatibles avec sa modestie notoire. Malgré tout, je tiens à lui exprimer tous nos remerciements pour son engagement infatigable au service de la FSSP et des sapeurs-pompiers de la Suisse et la Principauté du Liechtenstein. Robert a mis à notre disposition ses compétences et son savoir-faire dans d'innombrables cas. Son engagement comme sapeur-pompier et instructeur a eu une immense portée. Nous lui disons un grand merci pour tout ce qu'il a fait pour la FSSP. Je saisis par ailleurs l'occasion de remercier également notre nouveau directeur Urs Bächtold, présent pour la première fois à une assemblée des délégués dans sa nouvelle fonction. Merci Urs pour ton engagement et pour ta disponibilité à assumer de nouvelles tâches en t'investissant pleinement.

Merci enfin à toutes les personnes qui interviennent au profit de leur prochain, et à leurs familles qui les appuient dans cet engagement pour nos pays et leurs habitants, leurs entreprises et leurs autorités. Contrairement à ce que bien des gens s'imaginent, cet engagement ne va pas du tout de soi. Il nécessite des sacrifices. Cette année nous l'a rappelé douloureusement. Dès lors, il est d'autant plus important de relever le mérite des intervenantes et intervenants.

Comme vous le savez, notre devise, à la FSSP, est d'être au service de tous les sapeurs-pompiers! C'est forts de cette volonté que nous sommes, au comité central et à la direction de la FSSP, à votre écoute afin de répondre ensemble à nos besoins d'aujourd'hui et de demain.

Merci beaucoup !

Transmission de la direction de l'assemblée

Pour la discussion et le vote sur le rapport annuel du président central et du comité central, je remets la direction de cette assemblée au vice-président Mauro Gianinazzi.

Mauro Gianinazzi ouvre la discussion au sujet du rapport du président. Personne ne demande la parole.

Le vice-président fait voter.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel du comité central, par vote à main levée.

Mauro Gianinazzi remercie le président central pour son énorme travail et son engagement au bénéfice du domaine des sapeurs-pompiers de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein, de même que pour la conduite efficace de la Fédération.

2.2 Rapport annuel de la conférence des présidents

Laurent Wehrli, président central: le rapport annuel de la conférence des présidents pour l'exercice 2016/2017 figurait dans le rapport de gestion que vous avez reçu. Il cède la parole à Christian Meier, qui s'exprime sur son activité de président de l'assemblée de la conférence des présidents.

Chers représentantes et représentants des autorités politiques,

Chers invités,

Chers camarades sapeurs-pompiers,

Bonjour!

Pendant les deux dernières années, j'ai eu le grand honneur de présider l'assemblée de la conférence des présidents; cette période a été très intéressante, intense, belle et riche en camaraderie. Comme suppléant, déjà, j'avais conduit deux séances avant mon élection au poste de président. A mon avis, la prolongation du mandat de président à deux ans est une très bonne chose. Pendant ces deux années, j'ai pu bien approfondir les affaires et les projets de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers grâce à de bonnes relations avec le secrétariat.

Comme président de l'assemblée de la conférence des présidents, j'ai pu participer à différents projets. Le plus intense et le plus intéressant a indubitablement été le projet OLMA, au sein duquel j'ai pu contribuer aux travaux du groupe de pilotage comme représentant du canton de Zurich. Il aura fallu clarifier jusqu'au bout de très nombreux aspects, comme des emplacements, la charge utile des planchers, des questions budgétaires, etc., ce qui n'a pas été simple pour les responsables. L'exploitation de notre stand, avec des représentants de la FSSP, de la CSSP et de l'ASSPP ainsi qu'avec des sapeurs-pompiers et des jeunes sapeurs-pompiers des fédérations cantonales a pu commencer ponctuellement, ce qui est logique pour les pompiers! Outre la traditionnelle «course de cochons», dont l'un portait l'année passée un «gilet 118» et des bandes couleur citron et l'inscription «hop Zurich», des sapeurs-pompiers professionnels et miliciens ont effectué des démonstrations

très appréciées du public avec, en plus, des prises de vue à partir d'une plate-forme de sauvetage. Je considère que l'OLMA a été une manifestation très réussie, pour nous les sapeurs-pompiers mais aussi comme illustration de notre bonne collaboration. Il en a résulté de nombreux films et comptes rendus sur l'Internet et dans les médias sociaux.

Dans le projet Caisse de secours, auquel j'ai pu collaborer dans la phase initiale, la direction prise est la bonne à mon avis. Il est important que les sapeurs-pompiers aient un point de contact unique comme interlocuteur pour toutes les questions relatives aux assurances.

A quelques petites exceptions près, il a été possible de tenir compte de la requête des cantons qui demandaient de mieux harmoniser les dates des conférences des présidents.

L'année passée, j'ai prié toutes les parties de coordonner leurs activités et de s'engager pour le bien des sapeurs-pompiers. A mes yeux, l'amélioration obtenue à cet égard est remarquable.

Ma devise de l'année passée pour la pérennité et le développement des fédérations – «le sapeur-pompier est au coeur de notre activité» – mérite d'être rappelée.

Malgré le manque de temps, etc., nous devons nous engager activement et positivement en cherchant des solutions, pour jouer notre rôle de lien important avec les corps de milice, les corps de professionnels, les instances, la CSSP, les fédérations, les organisations et la politique.

Pour la période active à venir de travail avec la FSSP et les différents partenaires, je souhaite à mon successeur Cedric Fagherazzi plein succès et de l'endurance pour élaborer de bonnes solutions à l'avantage des corps de sapeurs-pompiers et de leur personnel.

Une fois de plus, je tiens à exprimer ma profonde gratitude à tous les organismes et organisations, notamment la FSSP, la CSSP, l'ASSPP, les instances cantonales, les fédérations et associations cantonales et régionales de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein, de même qu'aux associations des pays voisins pour leurs invitations et pour leur chaleureuse collaboration. J'espère que ces précieux contacts perdureront.

Merci aussi aux représentantes et représentants des milieux politiques pour la bonne entente et pour la confiance accordée à nos fédérations et associations. Un merci particulier au secrétariat de la FSSP qui m'a soutenu dans la réalisation de mes idées, même si je suis conscient d'avoir parfois été très exigeant. J'inclus également dans mes remerciements cordiaux les membres de nos familles qui renoncent à notre présence pour le bien de notre population.

*Bonne journée
et au revoir!*

Christian Meier

Président de la Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Zurich

Laurent Wehrli remercie Christian Meier pour son rapport et pour son engagement comme président de l'assemblée de la conférence des présidents pendant la période 2016/2017.

La discussion sur le rapport annuel de la conférence des présidents est ouverte.

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel du président de l'assemblée de la conférence des présidents, par vote à main levée.

2.3 Rapport annuel de la commission de contrôle de gestion

Le rapport annuel de la commission de contrôle de gestion (CCG) figurait dans le rapport de gestion qu'ont reçu les délégués. Le président central passe la parole à Alexander Basler, président de ladite commission.

(Texte intégral):

Monsieur le président central,

Chers membres du comité central,

Mesdames et Messieurs les délégués, les représentants des milieux politiques et les invités,

Chers camarades sapeurs-pompiers, Mesdames, Messieurs,

La CCG a contrôlé les affaires de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers conformément à l'article 25 des statuts de la FSSP.

Le rapport complet figure dans le rapport annuel 2016 de la Fédération. Je renonce à en donner lecture.

Selon le dicton, il faut s'en aller quand on a atteint un sommet dans l'exercice de ses fonctions. Le moment est donc maintenant venu pour moi de le faire – vu l'altitude à laquelle nous siégeons...

Concernant le travail de la CCG, par contre, c'est malheureusement un peu tôt. Dans deux sous-projets, nous avons commencé un examen détaillé de l'orientation et des affaires courantes de différents domaines d'affaires, et d'autres suivront encore. Nous n'entendons pas, par là, exprimer de la méfiance envers le secrétariat ou le comité central. Bien au contraire, nous voyons notre tâche dans l'apport d'un point de vue extérieur pouvant mettre à jour des potentiels d'optimisations des activités courantes. Nous voulons donc soutenir notre nouveau directeur dans l'accomplissement de sa tâche et, ainsi, donner suite à une attente qu'il a exprimée. Le moment venu, mon successeur pourra certainement vous donner des informations plus détaillées sur les résultats de ces travaux passionnants.

Permettez-moi toutefois de vous faire encore part de quelques réflexions personnelles: au plus tard depuis mon élection au sein de la CCG en 2012 à Appenzell, je me suis posé plus intensément la question de la tâche d'une telle fédération? Il ne me sera naturellement pas possible d'y donner une réponse exhaustive correspondant à l'opinion de chacun.

L'article 2 des statuts de la Fédération (également adoptés lors de l'assemblée des délégués du 9 juin 2012 à Appenzell) mentionne les quatre points que voici: La FSSP a pour buts, en Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein:

- a) de développer et d'harmoniser, dans la mesure du possible, le service des sapeurs-pompiers;*
- b) de soutenir les corps de sapeurs-pompiers dans l'accomplissement de toutes les tâches qui leur sont assignées;*
- c) de traiter des tâches et des mandats dans le domaine des sapeurs-pompiers;*
- d) d'offrir et, si nécessaire, de conclure des assurances dans le domaine des sapeurs-pompiers.*

Dans le même article, il est indiqué comment la Fédération suisse des sapeurs-pompiers entend atteindre ces objectifs. Cela serait donc clair. Toutefois, étant de nature plutôt critique, ces réponses à ma question initiale ne me satisfaisaient pas tout à fait. Pour moi, la FSSP devient notablement plus concrète à l'examen de la stratégie des 4 piliers de la Fédération, en vigueur depuis 2004 (Laurent Wehrli a traité de manière détaillée les 4 piliers dans son rapport).

Maintenant que j'ai pu trouver (pour moi) une réponse à peu près satisfaisante à la raison d'être d'une fédération des sapeurs-pompiers, je vous demande, chères représentantes et chers représentants des fédérations cantonales, si vous pouvez également y donner une réponse satisfaisante pour vous-mêmes (et pour vos membres)?

- Qu'entreprend votre fédération cantonale pour concrétiser à la base le but de la FSSP que vous avez adopté en 2012 (et, éventuellement, les propres objectifs)?*
- Comment soutenez-vous le domaine des sapeurs-pompiers dans votre canton et comment contribuez-vous à l'uniformisation visée?*
- Comment soutenez-vous, avec votre fédération cantonale, les corps de sapeurs-pompiers dans l'accomplissement de leurs tâches?*
- Quels tâches ou mandats accomplissez-vous dans le domaine des sapeurs-pompiers dans votre canton?*
- Comment contribuez-vous à faire connaître auprès de vos sapeurs-pompiers les prestations d'assurances offertes?*

Et, pour répondre à ces questions, ne vous réfugiez pas derrière une délimitation des tâches relevant de l'exercice de la souveraineté, c'est-à-dire celles des instances, de celles d'une fédération. Les pompiers sont toujours les pompiers – peu importe l'angle sous lequel on les observe!

Tous les acteurs doivent travailler conjointement à la résolution des exigences qui continueront d'aller croissant dans les domaines de l'environnement, de la technique, de la politique et de l'économie. A l'avenir aussi, et surtout dans les structures plutôt rurales, garantir la disponibilité diurne des sapeurs-pompiers ne

va pas aller en se simplifiant. Les développements techniques ne soutiennent pas seulement les intervenants pour la maîtrise d'un événement: ils sont aussi à l'origine d'exigences différentes pour servir les engins et, finalement, ils modifient aussi la nature des événements et des interventions.

A la lecture des statistiques d'interventions, on constate que les modifications de l'environnement ont notablement plus d'influence sur le travail des sapeurs-pompiers que c'était le cas à l'époque de leur fondation.

Notre dénomination «sapeurs-pompiers» (en allemand «lutte contre le feu») est-elle simplement encore correcte... ?

Chers représentantes et représentants des fédérations cantonales, je vous demande encore une fois, en incluant dans les destinataires de ma question les représentants des instances et des milieux politiques ainsi que les autres membres de tous les organes de la FSSP:

Quelle est votre contribution à la collaboration des partenaires ici présents pour atteindre les buts de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers? Après avoir trouvé au moins pour moi une réponse à la première question, me semble-t- (je me réjouis d'entendre vos réponses dans le courant de la journée ou plus tard), j'aimerais vous poser une deuxième question:

Qui est la Fédération suisse des sapeurs-pompiers ?

Indépendamment de la teneur de l'article 3 des statuts, déjà mentionné, on peut répondre assez rapidement à cette question. La FSSP, ce n'est pas le président central et le comité central. La FSSP, ce n'est pas le directeur et l'administration – même s'ils gagnent leur vie grâce à la Fédération. Non, nous tous, ici présents, sommes la Fédération suisse des sapeurs-pompiers, de même que tous les autres sapeurs-pompiers qui ne peuvent pas être parmi nous aujourd'hui, et pas seulement pour des raisons logistiques.

Cependant, quand j'entends dire dans les magasins des sapeurs-pompiers de certaines régions que l'on ne sait en fait pas à quoi sert la cotisation de membre payée, ou que la Fédération ne fait de toute manière rien d'utile, je ressens un mélange de doutes, de fureur et de tristesse. Manifestement, on n'arrive pas à faire passer jusqu'à la base sous la forme d'une utilité perceptible le travail que vous accomplissez pour les sapeurs-pompiers. Vous l'aurez compris: j'admets fondamentalement que vous faites votre travail dans les associations, les institutions et les milieux politiques. Notre système de milice supporte de moins en moins le bluff et le nombrilisme, malheureusement encore présents.

Qu'il s'agisse de la FSSP, d'une fédération cantonale ou d'une fédération de district, si une fédération perd sa base, elle n'est plus qu'une enveloppe vide qui a perdu sa raison d'être. Toutefois le, les membres, c'est-à-dire les corps de

sapeurs-pompiers avec leur personnel, continuent d'exister et de faire du bon travail.

La solidarité, le fair-play et la loyauté, tels que nous les avons connus, les connaissons et continuerons de les connaître à l'avenir, devraient s'exprimer sous la forme de fédérations fonctionnant. Dès lors, une fédération peut aussi être considérée comme l'expression d'un « nous ». Malheureusement, après plus de 30 années de service actif chez les sapeurs-pompiers, je constate que ce « nous » sans compromis tend à se diluer.

Je prends aujourd'hui la parole pour la dernière fois à une assemblée des délégués de la FSSP.

Les sapeurs-pompiers m'ont beaucoup donné, de bons moments comme de moins bons, mais j'espère et suis même sûr que bien des gens auront cette même possibilité, y compris ceux qui ne le savent pas encore. Malgré mon âge déjà relativement avancé parmi les actifs, je continuerai de m'engager avec plaisir comme officier au sein de mon propre corps de sapeurs-pompiers, de suivre les développements et de contribuer au « nous » avec mes propres expériences.

Dans cet esprit, il me reste à exprimer des remerciements: je les adresse au comité central dirigé par Laurent Wehrli et à l'administration, sous la houlette de Robert Schmidli et d'Urs Bächtold, pour la communication très ouverte et honnête. J'exprime aussi mes remerciements aux collègues de la CCG pour leur collaboration, malgré d'inévitables divergences d'opinions occasionnelles. Et finalement, je vous remercie, Mesdames et Messieurs les camarades sapeurs-pompiers, pour votre engagement infatigable et altruiste au service de notre population.

Et n'oubliez pas le « nous »! Merci !

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel de la commission de contrôle de gestion, par vote à main levée.

Laurent Wehrli remercie Alexander Basler pour son travail.

3. Adoption des comptes annuels de l'exercice 2016

Les délégués ont reçu avec le rapport annuel les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision. Les comptes annuels bouclent sur un excédent de charges de CHF 109'604.-. Les explications des comptes annuels figurent également dans le rapport annuel.

Laurent Wehrli, président central: si vous désirez des explications supplémentaires concernant les comptes annuels 2016, MM. Urs Bächtold, directeur, et Thomas Widmer, chef des finances de la FSSP, sont à votre disposition. La conférence des présidents du 18 mars 2017 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués

d'accepter les comptes annuels 2016. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter les comptes annuels 2016.

Le président ouvre la discussion au sujet des comptes annuels.

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote. Les délégués approuvent à l'unanimité les comptes annuels 2016, par vote à main levée.

3.1 Rapport de l'organe de vérification des comptes et décharge

Les comptes annuels ont été révisés par la société fiduciaire T&R Treuhand AG. Dans son rapport du 7 février 2017, également imprimé dans le rapport annuel, elle vous recommande d'adopter les comptes annuels.

Laurent Wehrli, président central: après l'adoption des comptes annuels, je vous prie encore de donner décharge au comité central et à l'administration.

Les délégués donnent à l'unanimité décharge au comité central, par vote à main levée.

4. Cotisations des membres pour 2018

4.1 Caisse de la Fédération (tarif inchangé)

Les cotisations des membres en 2018 restent inchangées par rapport à l'année précédente. Elles sont fixées sur la base du modèle de cotisations et des cotisations approuvés par les délégués le 4 juin 2016 à Rheinfelden.

Les cotisations se présentent comme suit:

Nombre d'habitants	Cotisation	Par habitant
0-499	210.00	0.1000
500-999	310.00	0.0700
1'000-2'499	410.00	0.0400
2'500-4'999	510.00	0.0300
5'000-7'499	650.00	0.0190
7'500-9'999	950.00	0.0180

10'000-24'999	1'150.00	0.0160
25'000-49'999	1'350.00	0.0060
50'000-74'999	1'550.00	0.0040
75'000-99'999	1'625.00	0.0030
> 100'000	1'700.00	0.0010

Corps de sapeurs-pompiers professionnels	1'100.-
Corps de sapeurs-pompiers d'entreprise	-365.-
Fédérations cantonales et Principauté de Liechtenstein	-365.-
Organisations et associations	-240.-
Membres individuels	-150.-

Les cotisations de membres des corps de sapeurs-pompiers professionnels, des corps de sapeurs-pompiers d'entreprise, des fédérations cantonales, de la Principauté du Liechtenstein, des entreprises, de même que celles des organisations, des associations et des membres individuels selon les articles 3.1 et 4 restent inchangées.

Les délégués ont reçu la documentation correspondante. La conférence des présidents du 18 mars 2017 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'accepter les cotisations des membres 2018.

Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter les cotisations des membres pour l'année 2018.

Le président Laurent Wehrli ouvre la discussion sur la proposition du comité central. Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité les cotisations annuelles de 2018, par vote à main levée.

4.2 Caisse de secours

La cotisation de CHF 7.– par personne (SP) à la Caisse de secours demeure inchangée. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter la cotisation à la Caisse de secours, qui s'élève à CHF 7.– par sapeur-pompier.

La discussion sur la proposition du comité central est ouverte. Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité les cotisations à la Caisse de secours, par vote à main levée.

Le président central Laurent Wehrli présente les grandes lignes du nouveau modèle de Caisse de secours.

5. Adoption du budget 2018

Laurent Wehrli, président central: nous vous soumettons le budget de l'année prochaine, conformément à l'article 11, lettre f des statuts. Le budget de 2018 prévoit un excédent de recettes de CHF 10'300.--.

Les délégués ont reçu la documentation correspondante. La conférence des présidents du 18 mars 2017 recommande unanimement à l'assemblée des délégués d'accepter le budget 2018. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter le budget 2018.

Personne ne demande la parole au sujet du budget 2018. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le budget 2018, par vote à main levée.

Le président central remercie les délégués pour l'adoption du budget 2018.

6. Mutations de l'effectif des membres

Demande d'admission dans la FSSP:

Corps de sapeurs-pompiers

Corps de sapeurs-pompiers d'entreprise de l'Hôpital de l'Île, 3008 Berne

Les délégués ont reçu l'indication du corps de sapeurs-pompiers qui a demandé son admission. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'accepter cette demande d'admission dans la FSSP. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité l'admission de ce nouveau membre, par vote à main levée.

Le président central souhaite au nouveau membre une cordiale bienvenue au sein de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers.

7. Elections

7.1 Election d'un membre de la commission de contrôle de gestion

Pour succéder à Alexander Basler (SO), démissionnaire, la région Minowe propose Christian Schlup (SO).

Le président central Laurent Wehrli remercie Alexander pour son agréable collaboration pendant toutes ces années.

La conférence des présidents du 18 mars 2017 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'élire Christian Schlup membre de la commission de contrôle de gestion. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'élire Christian Schlup (SO) membre de la commission de contrôle de gestion.

Personne ne demande la parole au sujet de la candidature de Christian Schlup. Aucune autre candidature n'est présentée. Personne ne demande le vote à bulletin secret.

Les délégués élisent à l'unanimité Christian Schlup nouveau membre de la commission de contrôle de gestion, par vote à main levée.

Le président central Laurent Wehrli félicite le camarade Christian Schlup pour son élection et lui souhaite plein succès dans son activité au sein de la commission de contrôle de gestion de la Fédération.

7.2 Election de l'organe de révision pour l'exercice 2018

Selon les statuts, l'assemblée des délégués désigne chaque année, sur proposition du comité central, un organe externe de révision qui vérifie les comptes de la FSSP et établit un rapport à l'attention de l'assemblée des délégués.

La conférence des présidents du 18 mars 2017 recommande à l'unanimité de réélire la société fiduciaire T&R AG, à Gümligen, comme organe de révision. Le comité central propose à l'assemblée des délégués de réélire la société fiduciaire T&R AG, à Gümligen, comme organe de révision.

L'assemblée des délégués accepte la proposition à l'unanimité en levant les cartes de vote.

8. Propositions des membres

Aucune proposition n'a été présentée par des membres dans les délais prévus.

Par conséquent, ce point de l'ordre du jour ne comporte aucun objet à traiter.

9. Honneurs

Le président central Laurent Wehrli informe que Robert Schmidli, ex-directeur de la Fédération, ne peut malheureusement pas être présent aujourd'hui. Robert Schmidli adresse toutefois un bref message aux déléguées et délégués via une présentation PowerPoint:

*Chers camarades sapeurs-pompiers,
Chers délégués,
Chers invités,*

Je vous ai fait mes adieux à l'assemblée des délégués 2016 à Rheinfelden, dans notre beau canton d'Argovie. Ensuite, le comité central a pris congé de moi officiellement le 11 mai 2017.

Vous me voyez ici avec un superbe cadeau (un hydrant) portant l'inscription «A notre chef de 2001 à 2016», offert par les collaboratrices et collaborateurs de la Fédération, ce pourquoi je les remercie encore une fois de tout coeur.

*Chers camarades, Chers délégués, Chers invités, Mesdames, Messieurs, je vous souhaite une superbe assemblée des délégués 2017 sur le Pilate. «Par amour de Dieu et du prochain!»
Robert Schmidli*

10. Divers

Laurent Wehrli passe aux divers:

Il informe sur le projet «Quatre pattes», réalisé conjointement par la FSSP et l'ASSPP avec l'association Quatre pattes et les fédérations des sapeurs-pompiers de l'Autriche, de l'Allemagne, de l'Italie et de la France. De nombreux propriétaires d'animaux de compagnie saisiront cette occasion et commanderont l'autocollant d'urgence et la carte d'urgence. Cette campagne illustre le fait que les sapeurs-pompiers se préoccupent aussi des animaux.

Le président central présente ensuite brièvement Reto Graber, nouveau responsable de la formation, qui a pris ses fonctions le 1^{er} juin 2017.

Laurent Wehrli passe ensuite la parole à Corina Eichenberger, conseillère nationale et présidente du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers PKF. Cette dernière transmet les meilleures salutations de ses collègues du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers. Elle se déclare notamment très impressionnée par l'important travail et le sens des responsabilités de tous les sapeurs-pompiers qui s'engagent comme miliciens dans les corps, en dehors de leur travail normal, et elle les remercie pour leur travail courageux et compétent au service de la population suisse.

Le président central remercie Corina Eichenberger pour son message et passe la parole à Jean-Michel Brunner, directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance et de prévention contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Neuchâtel et président de la Conférence des instances de la CSSP.

(Texte intégral)

*Monsieur le président du comité central,
Sehr geehrte Mitglieder des Zentralvorstands SFV,
Mesdames, Messieurs les délégués, Mesdames, Messieurs les invités,
E ovviamente cari delgati e invitati ticinesi,*

J'ai le plaisir de vous apporter ce matin les salutations de la Coordination suisse des sapeurs-pompiers et des instances qu'elle représente. Sincères félicitations pour le choix de cet endroit magnifique pour votre assemblée annuelle. Je suis

convaincu que le fait de prendre de la hauteur est toujours un moyen de voir la réalité avec du recul et d'appliquer des solutions efficaces, plus tard, quand on se retrouve au niveau du sol. Et vous verrez qu'il ne s'agit pas que d'une image.

Permettez-moi d'abord de faire une rétrospective de l'assemblée des délégués de l'année passée, à Rheinfelden. Bernhard Fröhlich, alors président de la CSSP, avait insisté sur le fait que nous, la FSSP, l'ASSPP et la CSSP, sommes des partenaires et non des concurrents. Ce n'est qu'en nous engageant ensemble pour défendre les intérêts des sapeurs-pompiers que nous pouvons obtenir des résultats. Il en va de la crédibilité de notre cause. Pour illustrer cette bonne coopération, il avait offert un saut en parachute à Laurent Wehrli, président de la FSSP, à Peter Wullschleger, président de l'ASSPP ainsi qu'à son propre successeur.

Un saut en parachute, ensemble, était pour Bernhard Fröhlich une image forte de la façon dont la collaboration entre nos trois organisations devait fonctionner:

- une instruction commune au sol*
- un rapide briefing en l'air*
- le saut, chacun pour soi*
- et finalement l'atterrissage, tous au même endroit.*

Je vous apporterai tout à l'heure la preuve en images que cette stratégie fonctionne, mais tout d'abord permettez-moi d'utiliser la métaphore du saut en parachute pour illustrer notre collaboration au cours de l'année écoulée.

Pendant l'instruction au sol, on a la possibilité de prendre le temps nécessaire pour une discussion approfondie. A ce moment, il ne s'agit pas de traiter d'actualités à court terme – elles le sont pendant le briefing en vol, mais de thèmes techniques et organisationnels devant l'être à moyen et long terme.

Ainsi, les trois organisations s'accordent par exemple mutuellement la possibilité de siéger au sein de certains de leurs organes depuis environ une année:

- Comme Laurent Wehrli l'a déjà mentionné, nous travaillons actuellement ensemble à une solution d'assurances pour tous les sapeurs-pompiers de Suisse. La Caisse de secours fondée il y a environ 150 ans par la FSSP a rendu des services inestimables. Même si pour les sapeurs-pompiers, la sécurité est une priorité absolue, un risque certain demeure inévitable. Au contraire des sports extrêmes, comme le saut en parachute, il ne s'agit pas de rechercher la montée d'adrénaline, mais au bout du compte de sauver des vies et de protéger des biens. Les instances des sapeurs-pompiers sont extrêmement reconnaissantes à la FSSP d'avoir couvert, tout au moins sur le plan financier, les conséquences de ce risque résiduel. Merci de ce qui a été fait à cet égard.*
- Vous vous demandez certainement pourquoi une nouvelle solution d'assurances s'impose si la Caisse de secours marche si bien. J'aimerais vous faire part des deux principaux arguments à ce sujet:*
- D'un côté, les instances responsables des sapeurs-pompiers veulent assumer leurs responsabilités à l'égard de ces derniers.*
- D'un autre côté, les conditions en 150 ans ont fondamentalement changé. Si jusqu'ici les prestations de la Caisse de secours consistaient en majorité à indemniser des dommages corporels, il s'agit aujourd'hui de faire face à*

d'autres défis. Les situations où des chefs d'intervention doivent répondre de leurs décisions devant un tribunal vont aller en augmentant. La solution qui sera proposée doit prendre en compte ce nouveau cadre et garantir une couverture adéquate et plus large.

Nous allons élaborer ensemble une bonne solution à votre avantage et au bénéfice du personnel de vos corps.

Lors du briefing en vol, il s'agit d'échanger les informations essentielles. Ce briefing se déroule dans le cours normal des activités de nos trois organisations.

- Il s'agit, par exemple, de séances régulières de l'organe dit de coordination stratégique. Grâce à ces séances, il est possible de discuter de thèmes au niveau stratégique et de fixer ensemble l'orientation générale des activités.*
- Au niveau opérationnel, des rencontres réunissent le directeur de la FSSP, le président de l'ASSPP et le secrétaire général de la CSSP, avec leur suppléant ou suppléante. Ces séances servent en particulier à garantir la mise en œuvre des décisions de l'organe de coordination. Mais elles permettent aussi de lui remonter des informations importantes.*
- Le temps à disposition ne permet malheureusement pas de vous donner d'autres exemples. Toutefois, Mesdames et Messieurs, c'est ainsi que fonctionne le domaine des sapeurs-pompiers! Je saisis l'occasion de remercier chaleureusement la FSSP, spécialement son directeur, pour son soutien!*
- Chacune de nos trois organisations traite quotidiennement une quantité de thèmes et de questions en relation avec les sapeurs-pompiers suisses.*
- Dans la plupart des cas, l'organisation compétente peut boucler elle-même le dossier sans qu'une coordination ou une entente avec des tiers ne soit nécessaire. Parfois, les thèmes en question avaient fait l'objet d'un briefing, si bien que chaque organisation connaît le point de vue des autres.*
- Souvent, il suffit de savoir que l'on dispose d'un parachute si nécessaire.*

Nos trois organisations ont obtenu de bons résultats cette année. Je tiens à mentionner particulièrement les succès suivants:

- En octobre 2016, la FSSP, l'ASSPP et la CSSP ont exploité conjointement à l'OLMA de Saint-Gall un stand commun pour l'exposition spéciale consacrée aux sapeurs-pompiers. La collaboration a parfaitement fonctionné pour la préparation, le travail au stand et le traitement subséquent. Cette collaboration a aussi été une mesure de constitution de l'esprit d'équipe, et le public spécialisé a compris et apprécié la qualité de notre collaboration.*
- Au 1^{er} janvier 2017, le Conseil fédéral a modifié l'Ordonnance sur les règles de la circulation routière. Il a ainsi éliminé une disposition particulièrement contraignante et néfaste à l'engagement des sapeurs-pompiers de milice. L'admission d'une alcoolémie de 0.5 ‰ en lieu et place du 0.0‰ prévu est le résultat d'une collaboration active de nos trois organisations.*
- L'organe de coordination entre la FSSP, l'ASSPP et la CSSP a vu le jour il y a près de 2 ans. Au mois de février 2017, nous avons pu finalement signer un accord formel qui pose les bases de notre collaboration actuelle et future. Ces bases nous permettront à coup sûr de bâtir quelque chose de solide et durable, une sorte de super-caserne virtuelle pour les sapeurs-pompiers.*

Ces quelques exemples nous prouvent à quel point nos prédécesseurs, et votre président, ont vu juste en investissant du temps et de l'énergie pour créer la

collaboration qui existe aujourd'hui. Il est de notre devoir de la maintenir et de la renforcer.

Je suis absolument convaincu qu'ensemble, nous sommes plus forts. Insieme siamo più forti.

Je vous remercie de votre attention et vous propose de voir la preuve concrète que je vous avais promise.

Laurent Wehrli remercie Jean-Michel Brunner pour son message.

10.1 Assemblée des délégués 2018 de la FSSP

Le comité central a confié à la Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Thurgovie l'organisation de la prochaine assemblée ordinaire des délégués de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers.

La date fixée est le 2 juin 2018, et le lieu Frauenfeld. Fabrizio Hugentobler, président du comité d'organisation, présente le lieu d'accueil de l'assemblée des délégués 2018 de la FSSP.

Laurent Wehrli remercie pour cette présentation et informe comme suit sur les assemblées des délégués à venir et sur leurs emplacements:

- 2019: 15 juin, Crans-Montana VS
- 2020: canton de Zurich et 150^e anniversaire de la FSSP

Laurent Wehrli passe ensuite la parole à Remo Kuster, président du comité d'organisation, pour les communications administratives de ce dernier.

A la fin de cette assemblée, le président central Laurent Wehrli exprime comme suit ses remerciements qui, s'ils sont traditionnels, n'en sont pas moins mérités:

- à vous toutes et vous tous, les délégués des cantons, de la Principauté du Liechtenstein et de l'Association suisse des sapeurs-pompiers professionnels ASSPP
- aux membres du comité central, qui se sont pleinement investis pour me soutenir pendant l'exercice écoulé et qui s'engagent avec motivation dans l'intérêt des sapeurs-pompiers
- aux collaboratrices et collaborateurs du secrétariat, toujours prêts à donner le meilleur d'eux-mêmes pour les personnes qui servent dans les corps de sapeurs-pompiers
- à toutes les organisations partenaires avec lesquelles nous avons entretenu une collaboration agréable et fructueuse
- aux membres de la commission de la Caisse de secours et de la commission de contrôle de gestion qui ont tous fait un excellent travail dans leur domaine spécifique
- aux nombreux commandants de cours, chefs techniques et chefs de classes qui s'engagent dans les cours de la FSSP en mettant à disposition une grande partie de leurs loisirs.
- L'organisation de l'assemblée des délégués 2017 de la FSSP sur ce beau Pilate eût été impossible sans l'immense engagement du comité d'organisation du corps de sapeurs-pompiers d'Alpnach, présidé par Remo Kuster, et sans l'aide

des nombreux et généreux sponsors qui soutiennent financièrement et matériellement cette assemblée des délégués. La liste des sponsors figure dans la plaquette. Les challenges pour les responsables de l'infrastructure et de la logistique auront été à la mesure de la beauté du site!

Gümligen, août 2017

Fédération suisse des sapeurs-pompiers

Le président central

Le teneur du procès-verbal

Laurent Wehri

Walter Pfammatter

